

Minister for International Trade



Canada

Ministre du Commerce extérieur

Toronto, le 18 mai 1990

Madame Carla A. Hills  
Représentante spéciale du Président  
pour les questions commerciales  
600, 17e rue nord-ouest  
Washington, D.C. 20506

Madame la Représentante,

J'ai l'honneur de me reporter aux discussions tenues par la Commission mixte du commerce canado-américain le 30 novembre 1989 concernant l'accélération de la réduction des droits applicables à certains produits aux termes de l'article 401(5) de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis.

J'ai l'honneur de proposer que les listes de mise en oeuvre accélérée ci-jointes soient considérées comme partie intégrante de l'Accord de libre-échange, qu'elles remplacent les listes de mise en oeuvre prévues dans l'Accord relativement aux dits produits et qu'elles prévalent sur celles-ci.

J'ai en outre l'honneur de proposer que cette lettre et les listes y jointes qui, sujet à vérification, font également foi en français et en anglais, de même que votre réponse et les listes y jointes, constituent entre nos deux Gouvernements un accord modifiant les Listes tarifaires contenues aux Annexes 401.2-A et 401.2-B de l'Accord de libre-échange et prenant effet pour les deux Parties le 1er avril 1990.

Je vous prie d'agréer, Madame la Représentante, les assurances de ma haute considération.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "John C. Crosbie".

John C. Crosbie

Pièces jointes